



THE ART OF COVERING WALLS
WITH NEW AND CREATIVE SOLUTIONS

L'arte di rivestire le pareti con soluzioni nuove e creative
L'art de recouvrir les murs de solutions nouvelles et créatives
Die Kunst, Wände mit neuen, kreativen Lösungen zu gestalten
Искусство покрытия стен с использованием новых креативных решений

Wall / Spring Blue
Springpaper 01
Floor / Timewood Brown 20120 (TIMEWOOD Collection)

SPRING

White body tiles
Rectified

Piastrelle in pasta bianca
Rettificato
Weiss-scherbige Fliesen
Kalibriert

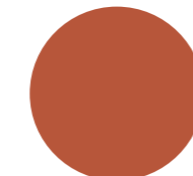
Carreaux en pâte blanche
Rectifié
Плитка из белой глины
Ректифицированная



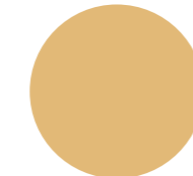
Colours



White



Coral



Yellow

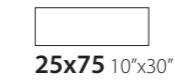


Green



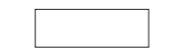
Blue

Sizes



25x75 10"x30"

Decors&Accessories



25x75 10"x30" Springpaper 3D-01



25x75 10"x30" Springpaper 3D-02



25x75 10"x30" Springpaper

Decors



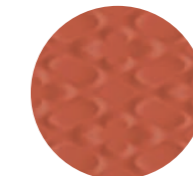
Springpaper 3D-01
White



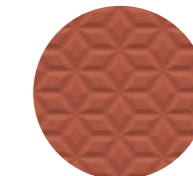
Springpaper 3D-02
White



Springpaper 01



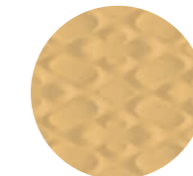
Springpaper 3D-01
Coral



Springpaper 3D-02
Coral



Springpaper 02



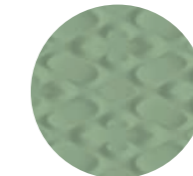
Springpaper 3D-01
Yellow



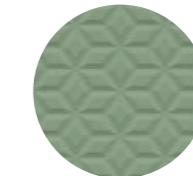
Springpaper 3D-02
Yellow



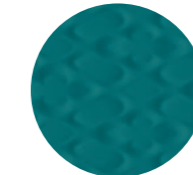
Springpaper 03



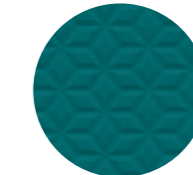
Springpaper 3D-01
Green



Springpaper 3D-02
Green



Springpaper 3D-01
Blue



Springpaper 3D-02
Blue



SPRING



COLOUR AND THREE-DIMENSIONALITY

Colore e tridimensionalità
Farbe und Dreidimensionalität
Couleur et tridimensionnalité
Цвет и трехмерность



Wall / Spring Yellow
Springpaper 01
Floor / Timewood Brown 20120 (TIMEWOOD Collection)

The white-mix glazed tiles focus on colour: **intense and bold colours**, with a sophisticated vintage patina, for smooth or structured surfaces, sculpted by light.



Il rivestimento in pasta bianca smaltata punta in modo deciso sul colore: **tinte sature e audaci**, dalla sofisticata patina vintage, per superfici planari o strutturate, scolpite dalla luce.

Die Beschichtung aus weißem Belag mit Lackierung setzt entschieden auf Farbe: **satte, mutige Töne** mit raffinierter Vintage-Patina für ebene oder strukturierte, vom Licht gemeißelte Flächen.

Le revêtement en pâte blanche émaillée se concentre fermement sur la couleur : **des couleurs saturées et audacieuses**, avec un soupçon vintage sophistiqué, pour des surfaces planes ou structurées, sculptées par la lumière.

Покрытие из белой эмалированной глины ярко подчеркивает цвет: **насыщенные и смелые оттенки**, с изысканной винтажной патиной, для плоских или текстурированных поверхностей с игрой света.

Wall / Springpaper 3D-02 White
Spring Coral
Floor / Fun Summer 02 (FUN Collection)

SPRING



Wall / Spring Green
Springpaper 3D-01 Yellow
Floor / Fun Autumn 02 (FUN Collection)

A collection that does not imitate but creates: a covering system in which **colours and surfaces** are variables that can be **freely combined and matched** with each other and with most of our ceramic floors.



Wall / Springpaper 3D-01 Green
Floor / Fun Joy 01 (FUN Collection)

Una collezione che non imita ma crea: un sistema di rivestimento in cui **colore e superfici** sono variabili **liberamente combinabili e abbinabili** tra loro e con la maggior parte dei nostri pavimenti ceramici.



Es ist eine Kollektion, die nicht nachahmt, sondern kreiert: ein Beschichtungssystem, in dem **Farbe und Oberflächen frei zusammenstellbare** und miteinander sowie mit den meisten unserer Keramikböden **kombinierbare** Variablen sind.

Une collection qui n'imité pas mais crée : un système de revêtement dans lequel **les couleurs et les surfaces** sont des variables qui peuvent être **librement combinées et associées** ensemble et avec la plupart de nos sols en céramique.

Коллекция, которая не имитирует, а создает: система покрытия, в которой **цвет и поверхности** изменяются и **свободно комбинируются и сочетаются** друг с другом, а также с большинством наших керамических напольных покрытий.

Wall / Spring White
Spring Green
Springpaper 03
Floor / Timewood Natural 20120 (TIMEWOOD Collection)

ZOOM IN
PURE COLORED
CERAMIC
GLAZE



Wall / Springpaper 3D-02 Blue
Floor / Timewood Brown 20120 (TIMEWOOD Collection)

Nelle **tre superfici** della collezione c'è tutta la nostra cultura ceramica: **colore pieno, smalto ricco e uniforme, riflesso madreperlaceo e perfetta tridimensionalità.**

In den **drei Oberflächen** der Kollektion steckt unsere gesamte Keramikkultur: **satte, üppige, gleichmäßige Farbe, Perlmuttreflexe und perfekte Dreidimensionalität.**



Les **trois surfaces** de la collection possèdent toute notre culture céramique : **couleur ronde, émail riche et uniforme, reflet nacré et parfaite tridimensionnalité.**

В **трех видах поверхности** коллекции представлена вся наша керамическая культура: **наполненность цветом, роскошная, ровная эмаль, жемчужный отблеск и совершенная трехмерность.**

Springpaper 02

Spring Coral

In the **three surfaces** of the collection there is all our ceramic culture: **full colour, rich and even glaze, iridescent reflections and perfect three-dimensionality.**

SPRING

White body tiles
Rectified

Piastrelle in pasta bianca
Rettificato

Weisscherbige Fliesen
Kalibriert

Carreaux en pâte blanche
Rectifié

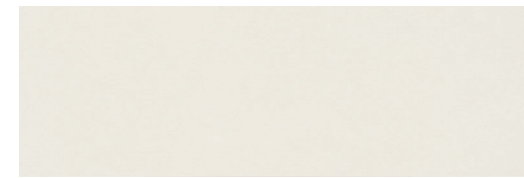
Плитка из белой глины
Ректифицированная



25x75 10"x30"

RET 9,4mm

EN 14411 APPENDICE L BIII GL



25x75 10"x30"
Spring White



25x75 10"x30"
Spring Coral



25x75 10"x30"
Spring Yellow



25x75 10"x30"
Spring Green



25x75 10"x30"
Spring Blue



25x75 10"x30"
Springpaper 01



25x75 10"x30"
Springpaper 3D-01 White



25x75 10"x30"
Springpaper 3D-01 Coral



25x75 10"x30"
Springpaper 3D-01 Yellow



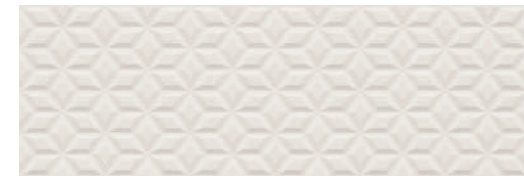
25x75 10"x30"
Springpaper 3D-01 Green



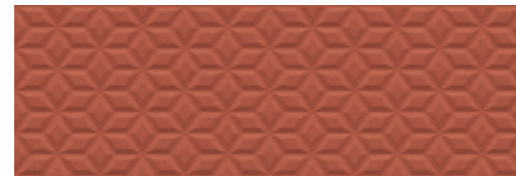
25x75 10"x30"
Springpaper 3D-01 Blue



25x75 10"x30"
Springpaper 02



25x75 10"x30"
Springpaper 3D-02 White



25x75 10"x30"
Springpaper 3D-02 Coral



25x75 10"x30"
Springpaper 3D-02 Yellow



25x75 10"x30"
Springpaper 3D-02 Green



25x75 10"x30"
Springpaper 3D-02 Blue



25x75 10"x30"
Springpaper 03

Sizes Formati • Formate • Format • Форматы

9,4mm

	Spring 25x75 10"x30"
White	Spring White CSASPRWT00
Coral	Spring Coral CSASPRCR00
Yellow	Spring Yellow CSASPRYE00
Green	Spring Green CSASPRGE00
Blue	Spring Blue CSASPRBL00
Pz / Box	6
Mq / Box	1,13
Kg / Box	20
Kg / Mq	17,7
Boxes / Pallet	36
Mq / Pallet	40,68
Kg / Pallet	720

Decors&Accessories

	Springpaper 3D-01 25x75 10"x30"	Springpaper 3D-02 25x75 10"x30"	Springpaper 01 25x75 10"x30"	Springpaper 02 25x75 10"x30"	Springpaper 03 25x75 10"x30"
Springpaper 3D-01 White	Springpaper 3D-01 White CSASP3DW01	Springpaper 3D-02 White	Springpaper 3D-02 White CSASP3DW02		
Springpaper 3D-01 Coral	Springpaper 3D-01 Coral CSASP3DC01	Springpaper 3D-02 Coral	Springpaper 3D-02 Coral CSASP3DC02		
Springpaper 3D-01 Yellow	Springpaper 3D-01 Yellow CSASP3DY01	Springpaper 3D-02 Yellow	Springpaper 3D-02 Yellow CSASP3DY02	Springpaper-01 CSASPRPA01	Springpaper-02 CSASPRPA02
Springpaper 3D-01 Green	Springpaper 3D-01 Green CSASP3DG01	Springpaper 3D-02 Green	Springpaper 3D-02 Green CSASP3DG02		Springpaper-03 CSASPRPA03
Springpaper 3D-01 Blue	Springpaper 3D-01 Blue CSASP3DB01	Springpaper 3D-02 Blue	Springpaper 3D-02 Blue CSASP3DB02		
	6	6	6	6	6
	1,13	1,13	1,13	1,13	1,13
	20	20	20	20	20
	17,7	17,7	17,7	17,7	17,7
	36	36	36	36	36
	40,68	40,68	40,68	40,68	40,68
	720	720	720	720	720

Special Trims • Pezzi Speciali • Formteile Pièces Spéciales • Специальные Изделия

9,4mm

Quarter Round 25 Spring 1,5x25 3/4"x10"
Q. Round 25 Spring White CSAQRSHW25
Q. Round 25 Spring Coral CSAQRSCO25
Q. Round 25 Spring Yellow CSAQRSEY25
Q. Round 25 Spring Green CSAQRSGR25
Q. Round 25 Spring Blue CSAQRSLB25
42

Certifications

Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты



Spring White

Suggestion for laying

Consigli per la posa • Ratschläge für die Verlegung • Conseil pour la pose • Советы по укладке

Considering the characteristics of this series we suggest:
WALL TILES
• No joint laying

Viste le caratteristiche della serie si consiglia:
RIVESTIMENTO
• Posa accostata

Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie es empfiehlt sich:
BODENFLIESEN
• Fugenfreie Verlegung

Vu les caractéristiques de la série, nous conseillons:
CARREAUX POUR MURS
• Pose bord a bord

В силу характеристик данной серии рекомендуется:
НАСТЕННАЯ ПЛИТКА
• Укладка сближена

SYMBOLS

Simbologia	Symboles	Symbole	Условные обозначения
RET	V1		
Rectified Rettificato Kalibriert Rectifié Ректифицированная	Tiles with uniform shade appearance Piastrille a tono uniforme Fliesen mit einheitliche Tonalitäten Carreaux avec nuance uniforme Однотонная плитка	Frost-resistant Ingelivo Frostsicher Résistance au gel Морозостойкая	Thickness mm Spessore mm Dike mm Epaisseur mm Толщина mm
NR	V2		
Non-Rectified Non Rettificato Nicht Kalibriert Non Rectifié Не Ректифицированный	Tiles with slight shade and aspect variation Piastrille con lieve variazione di tono e disegno Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec faible différence de nuance et structure Плитка с легким изменением тона и рисунка	Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	DIN 51130 Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению
V3	V4		
Tiles with moderate shade and aspect variation Piastrille con media variazione di tono e disegno Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec modérée différence de nuance et structure Плитка со средним изменением тона и рисунка	Tiles with random shade and aspect variation Piastrille con variazione random di tono e disegno Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure Плитка со случайным изменением тона и рисунка	Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	BS 7976 Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению

CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES FOR WEAR RESISTANCE

Classificazione delle piastrelle da pavimento per la resistenza all'usura	Eingrupplering glasierter Bodenfliesen nach dem Oberflächen verschleisswiderstand	Classement de nos carreaux de sols selon la resistance a l'usure	Классификация напольной плитки по устойчивости к истиранию.
1	2	3	4
Group Gruppo Gruppe Groupé Група	1 Light traffic. Floors suitable for areas subject to light foot traffic: for example bedrooms, bathrooms.	1 Leichter Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die leichter ausgesetzt sind, z.b. Schlaf- und Badezimmer.	1 Petite circulation Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement léger comme par exemple chambres à coucher et salles de bains.
2	2 Medium traffic. Floors suitable for areas subject to normal foot traffic yet protected from abrasive agents such as sans, gravel and earth.	2 Traffico medio. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio normale e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaino, terriccio:	2 Moyenne circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement, normal et de toute façon protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre.
3	3 Medium-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth: for example dining-rooms, living-rooms, studies in private houses.	3 Traffico medio forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaino, terriccio, ecc... ad esempio: sale da pranzo, soggiorni, servizi, studi per abitazioni private.	3 Moyenne-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre et soumises à piétinement fréquent: par exemple salle à manger, salles de séjour, études pour maisons individuelles.
4	4 Heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example corridors, balconies, terraces, private kitchens, hotel rooms and bathrooms.	4 Traffico forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: cucine, balconi, terrazzi, ingressi, camere d'albergo, corridoi.	4 Forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple couloirs, balcons, terrasses, cuisines individuelles, chambres d'hôtel, salle de bains.
5	5 Extra-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example bars, shops, hotels, restaurants, public buildings, offices, schools, exhibition halls including all zones subject to passing. Particularly suitable for areas in direct contact with the outside.	5 Traffico ultra forte. Pavimenti destinati ad ambienti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: bar, negozi, alberghi, ristoranti, edifici pubblici, uffici, scuole, sale per esposizioni, senza esclusione di alcuna zona. Particolarmente adatti per locali direttamente a contatto con l'esterno.	5 Très-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple cafés, boutiques, hôtels, restaurants, lieux publics, bureaux, écoles, salles pour exposition, sans exclusion d'aucun lieu soumis à piétinement.
5	5 Extra-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example bars, shops, hotels, restaurants, public buildings, offices, schools, exhibition halls including all zones subject to passing. Particularly suitable for areas in direct contact with the outside.	5 Besonders Starker Gehverker. Fußböden zu Räumer bestimmt, die zu starker Trittbelastung und starker Abrasion ausgesetzt sind, z.b. Bars, Geschäften; Hotels, Restaurants, öffentliche Gebäude, Büros, Schulen und Ausstellungssälen.	5 Sverhвысокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с высокой интенсивностью хождения и сильным истиранием, например, для всех без исключения помещений баров, магазинов, ресторанов, общественных зданий, офисов, школ, выставочных залов. Она наиболее подходит для помещений с прямым выходом на улицу.
We would like to point out tht the classification of the material is compiled according to the results of tests carried out in our laboratories and from experience gained over many years in the use of our tiles.	Precisiamo che la classificazione riportata, è compilata in base ai risultati delle prove cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interno e all'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali.	Wir teilen mit, dass die angegebene Klassifizierung auf jenen Testergebnissen welche unsere Einselfeuerungsprodukte in unseren eigenen Labors unterzogen werden und auf den Erfahrungen nach langjaehrigem Einsatz unserer Materialien, beruht.	Уточняем, что вышеуказанная классификация составлена на основании результатов испытаний продукции, проведенных в наших исследовательских лабораториях, а также опыта многолетнего использования наших материалов.